

# 82901 Motorenmodul MINT SVM

## Anleitung



**Glutz**

Access Since 1863

### Glutz AG

Segetzstrasse 13 / 4502 Solothurn / CH  
Tel. +41 32 625 65 20  
info@glutz.com / www.glutz.com

### Glutz Deutschland GmbH

Schmalenhofer Strasse 61 / 42551 Velbert / DE  
Tel. +49 2051 8013 51-0  
info-de@glutz.com / www.glutz.com

### Glutz GmbH Österreich

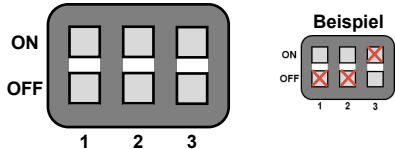
Zimbargasse 5a / 1140 Wien / AT  
Tel. +43 7946 20506  
info-at@glutz.com / www.glutz.com

### Glutz UK Ltd.

11 Finch Drive, Springwood Industrial Estate /  
CM7 2SF Braintree / UK  
Tel. +44 1376 348 808  
info-uk@glutz.com / www.glutz.com

## Vorgehen für Austausch Motorenmodul an MINT SVM (18947, 18947HZ, 18992 oder 18905)

DE

- 1 Schloss **verriegeln** und Kabel entfernen
- 2 Konfiguration der DIP-Schalter (Modi) notieren (ankreuzen):  

- 3 Schrauben (TX20 mit Sicherungsstift, M4 x 8 mm) am Stulp lösen und Motorenmodul entfernen
- 4 Neues Motorenmodul positionieren und Schrauben wieder anbringen
- 5 Kabel einstecken und anschliessen oder mit Prüfbox MINT verbinden
- 6 Motorenmodul kalibriert sich:  
Falle wird zurückgezogen und zwei Signaltöne ertönen

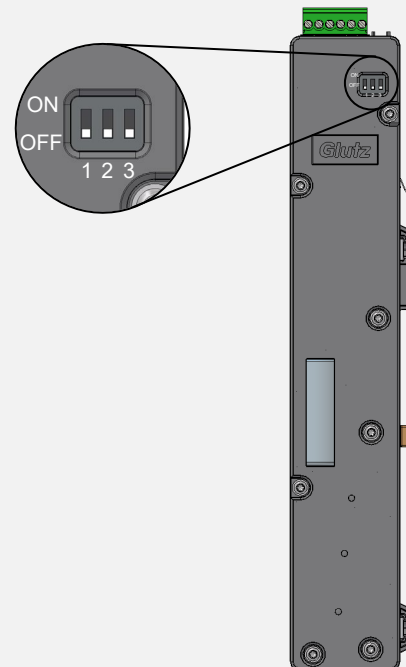
Falls nur ein Signalton ertönt, ist die Kalibrierung nicht erfolgt und ein Reset ist nötig (Schritte A bis D). Dies betrifft Motorenmodule, welche nicht neu sind.

- 7 Motor konfigurieren: Modi mit DIP-Schalter wieder einstellen (wie in Schritt 2 notiert)
- 8 Mechanische und elektronische Funktionskontrolle durchführen
- 9 Schloss gemäss Montageanleitung wieder in die Tür einbauen

## Reset durchführen (falls Motorenmodul nicht neu)

DE

- A Motorenmodul mit Prüfbox MINT verbinden und OPEN einschalten
- B DIP-Schalter mit einem feinen Gegenstand wie folgt von links nach rechts betätigen:
  - Alle Schalter nach oben (ON)
  - Alle Schalter nach unten (OFF)
  - Alle Schalter nach oben (ON)
  - Drei Signaltöne ertönen
  - Alle Schalter nach unten (OFF)
  - Ein langer Signalton ertönt



### Hinweis:

Die Betätigung der einzelnen DIP-Schalter muss innerhalb 3 Sekunden erfolgen. Falls kein langer Signalton ertönt, kann mit der Abfolge nochmals neu gestartet werden.

- C Nach erfolgreichem Reset: Stromzufuhr kurz unterbrechen (Prüfbox MINT aus- und einschalten), damit sich das Motorenmodul kalibriert. Die Kalibration wird nach 2 min. ohne Stromunterbruch gespeichert.
- D Funktionskontrolle durchführen und mit Schritt 7 fortfahren.

DE

## 82901 Module moteur MINT SVM

### Manuel d'instructions



**Glutz**

Access Since 1863

#### Glutz AG

Segetzstrasse 13 / 4502 Solothurn / CH  
Tel. +41 32 625 65 20  
info@glutz.com / www.glutz.com

#### Glutz Deutschland GmbH

Schmalenhofer Strasse 61 / 42551 Velbert / DE  
Tel. +49 2051 8013 51-0  
info-de@glutz.com / www.glutz.com

#### Glutz GmbH Österreich

Zimbaggasse 5a / 1140 Wien / AT  
Tel. +43 7946 20506  
info-at@glutz.com / www.glutz.com

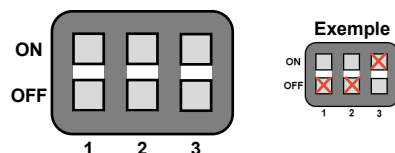
#### Glutz UK Ltd.

11 Finch Drive, Springwood Industrial Estate /  
CM7 2SF Braintree / UK  
Tel. +44 1376 348 808  
info-uk@glutz.com / www.glutz.com

### Procédure de remplacement du module moteur sur MINT SVM (18947, 18947HZ, 18992 ou 18905)

FR

- 1 **Verrouiller** la serrure et retirer le câble
- 2 Noter (cocher) la configuration des interrupteurs DIP (modes) :



- 3 Desserrer les vis (TX20 avec trou, M4 x 8 mm) sur la tête et retirer le module moteur
- 4 Positionner le nouveau module moteur et remettre les vis
- 5 Brancher le câble et le raccorder ou le relier à la boîte d'essai MINT
- 6 Le module moteur se calibre : le bec-de-cane est retiré et deux signaux sonores retentissent

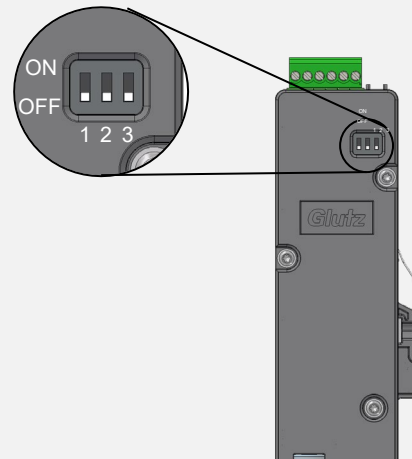
Si seul un signal sonore retentit, le calibrage n'a pas été effectué et une réinitialisation est nécessaire (étapes A à D). Cela concerne les modules de moteur qui ne sont pas neufs.

- 7 Configurer le moteur : Régler à nouveau les modes avec les interrupteurs DIP (comme noté à l'étape 2)
- 8 Effectuer un contrôle de fonctionnement mécanique et électronique
- 9 Remonter la serrure dans la porte selon les instructions de montage

### Effectuer une réinitialisation (si le module moteur n'est pas neuf)

FR

- A Relier le module moteur à la boîte d'essai MINT et activer OPEN (PIN 1/6).
- B Actionner les interrupteurs DIP avec un objet fin de gauche à droite de manière suivante :
  - Tous les interrupteurs vers le haut (ON)
  - Tous les interrupteurs vers le bas (OFF)
  - Tous les interrupteurs vers le haut (ON)
  - Trois signaux sonores retentissent
  - Tous les interrupteurs vers le bas (OFF)
  - Un long signal sonore retentit



#### Remarque:

L'actionnement des différents interrupteurs DIP doit se faire en l'espace de 3 sec. Si aucun signal sonore long ne retentit, il est possible de redémarrer avec la séquence.

- C Après une réinitialisation réussie : couper brièvement l'alimentation électrique (allumer et éteindre la boîte d'essai MINT) pour que le module moteur se calibre. Le calibrage est enregistré au bout de 2 min. sans coupure de courant.
- D Effectuer un contrôle du fonctionnement et passer à l'étape 7.